



# Rötthlis Aktuell



## Fahrradparade Vorderland

Buntes Treiben herrschte Mitte September den ganzen Sonntagnachmittag über auf der Rankweiler Ringstraße. Die Fahrradparade, mit einem vielfältigen Programm, bildete das Finale des diesjährigen Fahrradwettbewerbes.

Jeder der sich bis Anfang September registrierte, war Teil des Vorarlberger Fahrradwettbewerbs und konnte bei der Abschlussveranstaltung in Rankweil tolle Preise gewinnen. In Rötthlis waren **43 Radlerinnen und Radler** registriert, die zusammen **54.054 km** in den letzten Monaten zurückgelegt hatten. Im Vorderland (Rötthlis, Sulz und Zwischenwasser) waren es zusammen **167 Teilnehmer** mit insgesamt **166.050,50** geradelten Kilometern, wodurch **21.669 kg CO<sub>2</sub>** eingespart wurden, was einer Waldfläche von **1.083,47 m<sup>2</sup>** entspricht. Hoffentlich sind im nächsten Jahr wieder zahlreiche Radlerinnen und Radler mit dabei!

Seite 3: Rötthlis unterstützt Zusammenarbeit

Seite 5: Hauskanalanschlüsse werden untersucht

## Termine

---

**17.10.2014,  
ab 19:30 Uhr**  
Moscht im Kear  
im Schlöblekeller  
Anmeldungen unter  
05522/45325

**25.10.2014,  
ab 20:00 Uhr**  
Hirta+Madl Fäscht  
im Vereinshaus

**05.11.2014**  
Notarberatung durch  
Mag. Schmölz im  
Gemeindeamt, 2. OG

**07.11.2014**  
Jahreshauptversammlung  
des Schiverein Sulz-Röthis  
im GH Löwen um 20:00 Uhr  
Alle Interessierten sind  
herzlich eingeladen!

**08. und 09.11.2014**  
Schlachtpartie der OF Röthis  
im Feuerwehrgerätehaus

## Müllplan

---

**Papiertonne**  
16.10.2014

**Kunststoff**  
21.10.2014

**Sperrmüll**  
23.10.2014

**Restmüll/Biomüll**  
28.10.2014

## Gemeinde Röthis unterstützt die regionale Zusammenarbeit

---

Sämtliche Gemeinden der Region Vorderland, der Region Walgau und die Stadt Bludenz haben inzwischen beschlossen, dem Verein „LEADER-LAG Vorderland-Walgau-Bludenz“ beizutreten. Das EU-Programm „LEADER“ – Förderung des ländlichen Raumes – ist ein Förderinstrument für eine intensivere Zusammenarbeit dieser Regionen. LEADER stellt Förderungen für verschiedenste Projekte von Personen und Organisationen aller Art zur Verfügung (z. B. Vereine, Betriebe, NGOs, Einzelpersonen, Gemeinden und andere öffentliche Einrichtungen).

Da die Stadt Feldkirch über 30.000 Einwohner zählt, ist sie nicht LEADER-beitrittsberechtigt. Die aktuell in Ausarbeitung befindliche Entwicklungsstrategie strebt eine Partnerschaftvereinbarung zwischen der LEADER-LAG Vorderland-Walgau-Bludenz und der Stadt Feldkirch an. Der Verein LEADER-LAG Vorderland-Walgau-Bludenz ist ein struktureller Rahmen für eine strategische Entwicklung der Regionen im Spannungsfeld von Stadt und Umland.

Das Themenspektrum für die Stadt-Umland Kooperation ist breit. In drei Workshops wurden insgesamt 72 Vorschläge für mögliche Leitprojekte gesammelt. Als übergeordnetes Leitthema der Region wird die Bewältigung des demographischen Wandels erachtet. Zentrales Anliegen der Kooperation ist die Sicherung und Weiterentwicklung der hohen Lebensqualität im gemeinsamen Lebensraum Vorderland-Walgau-Bludenz.

Folgende Handlungsfelder kristallisierten sich im bisherigen Prozess als wesentlich heraus und könnten den thematischen Rahmen für die Umsetzung von konkreten Projekten setzen:

- 1.) Jung und Alt
- 2.) Nahversorgung
- 3.) Wohnen
- 4.) Bildung & Arbeit

Die Gemeindevertretung Röthis nominierte in ihrer Sitzung vom 22. September 2014 Renate Stadelmann als Vertreterin der Gemeinde Röthis für die Vollversammlung des Vereins.

### Änderung des Flächenwidmungsplanes

Aufgrund des für 2015 geplanten Umbaus des Sparmarktes Röthis war der Flächenwidmungsplan zu ändern. Die derzeitige Verkaufsfläche, die um ca. 20 m<sup>2</sup> vergrößert werden soll, wird somit von „BM“ (Baumischgebiet) in „BM – sonstiger Handelsbetrieb“ geändert. Die Auflage für diese Änderung wurde am 22. September 2014 in der GV Sitzung beschlossen.

### **Beitritt zur Verwaltungsgemeinschaft**

Die Gemeinde Röthis tritt der Verwaltungsgemeinschaft „Beschaffung und Vergaberecht“ bei. Ein Jurist des Umweltverbandes in Dornbirn wird ab Jänner 2015 den Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft bei Bedarf Rechtsbeistand leisten. Für Fragen zum Beschaffungs- und Vergaberecht gibt es somit für die Gemeinden eine kompetente Beratungsstelle.

### **SPAR-Kaufmann Metzler eröffnet seinen zweiten Markt in Röthis**

Am 9. September 2014 eröffnete SPAR-Kaufmann Bernhard Metzler in Röthis seinen zweiten Markt. Der Traditionsstandort der früheren Kaufmannsfamilie Rudolf Koch wurde stark renoviert – ein Zeichen, dass SPAR die Nahversorgung in Röthis ein großes Anliegen ist.

Bernhard Metzler führt seit September 2012 das SPAR-Geschäft am Kornmarkt in Bregenz. Im SPAR-Markt in Röthis hat der junge Kaufmann das Mitarbeiter-Team gesamthaft übernommen. Seine Lebensgefährtin und ebenfalls langjährige SPAR-Marktleiterin Simone Kinsperger unterstützt ihn als Geschäftsführerin an diesem Standort. Gemeinsam mit seinem elf-köpfigen Team bietet Bernhard Metzler seinen Kunden ein attraktives Sortiment an Produkten des täglichen Bedarfs. Schwerpunkt bildet ein umfangreiches Frische-Angebot mit vielen regionalen Spezialitäten, wie beispielsweise den frischen Kartoffeln der Lauteracher Familie Ludescher oder dem köstlichen Bergkäse der Alpe Sack.



### **Kommentar des Bürgermeisters**



#### **Liebe Röhnerinnen! Liebe Röhner!**

Ich freue mich, dass durch die Übernahme unseres Sparmarktes durch Bernhard Metzler ein wichtiger Nahversorger in Röthis erhalten bleibt.

Einkaufen im Dorf verringert das Verkehrsaufkommen und fördert die Lebensqualität im Dorf. Neben der wirtschaftlichen Dimension (Arbeits- und Ausbildungsplätze, Kommunalsteuereinnahmen) haben Nahversorger eine wichtige soziale Bedeutung. Sie sind Treffpunkte und Kommunikationsräume, in denen das Miteinander gelernt und gelebt wird.

Ob die Nahversorgung in Röthis langfristig gesichert ist, entscheiden wir mit unserem Einkaufsverhalten selbst!

Im nächsten Röthis Aktuell berichten wir über den Kopf'le Markt, das CaBaKo und Biogemüsebauer Lukas Breuß.

Euer Bürgermeister  
Roman Kopf

#### **Gemeinde Röthis**

Schlößlestraße 31 | 6832 Röthis,  
T 05522/45325 | F 05522/45325-6,  
gemeinde@roethis.at | www.roethis.at

## Wir gratulieren

Zur **Goldenen Hochzeit** von **Gertraud und Otto Gilgenreiner**



Zum **90. Geburtstag** von **Dr. Arthur Kopf**



Zum **85. Geburtstag** von **Pia Schnetzer**



Zur **Goldenen Hochzeit** von **Annelies und Franz Ludescher**



## Der Röthner Dorfmarkt - Altbewährte Tradition

Am letzten Sonntag im September veranstalteten die Röthner Ortsbäuerinnen wieder den traditionellen Dorfmarkt beim Vereinshaus in Röthis. Zum 14. Mal lockte dieses Ereignis, bei traumhaftem Wetter, zahlreiche Besucher aus Röthis und den umliegenden Gemeinden an. Das reichhaltige Angebot an Speisen und Getränken aus dorfeigenen Erzeugnissen sowie die musikalische Unterhaltung durch den Musikverein und das Musiker-Duo Karl Keckeis und Irmbert Pointner, lud zu längerem Verweilen ein.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Vizebürgermeister Burkhard Nesensohn der neben Irene Biedermann maßgeblich für die Organisation des Dorfmarktes verantwortlich ist. Ein weiterer Dank auch an Helmut Brugger, der in gekonnter Manier durch den Dorfmarkt führte.



## Tag der offenen Türen im Regio Zentrum Sulz

Am 6. September 2014 fand die Eröffnung des Regio-Zentrums im Erdgeschoss des Sulner Gemeindeamtes, wo Baurechtsverwaltung und Finanzverwaltung Vorderland sowie die Regio-Geschäftsstelle untergebracht sind, statt. Es bestand dabei die Möglichkeit die Räumlichkeiten zu besichtigen, die Mitarbeiter kennenzulernen und sich mit ihnen zu unterhalten.

### Regionale Sicherheitsschau

Auch das Thema Sicherheit ist eine regionale Angelegenheit, was auch die große Zahl der Interessierten bestätigte. Die Einsatzgeräte – darunter ein Polizeihubschrauber, Krankenwagen, eine Drehleiter und vieles mehr, konnten aus nächster Nähe begutachtet und getestet werden. Für den musikalischen Part waren die Schützenmusik Sulz und die Bärig Böhmisches Blasmusik zuständig. Für die schmackhafte Kulinarik zeichnete die Feuerwehr Sulz verantwortlich.

## Hauskanalanschlüsse werden untersucht

Das öffentliche Kanalsystem für die Schmutzwässer in Röthis wurde in den letzten Monaten mit einer Videokamera untersucht. Zirka 8 km Kanalrohre sind in unserer Gemeinde verlegt. Durch die Untersuchung wurden zahlreiche Beschädigungen entdeckt. Ebenso lang wie der öffentliche Kanal sind die privaten Hausanschlüsse für das Schmutzwasser. Es ist daher sinnvoll, auch diese mit der Videokamera zu überprüfen, ob sie alle noch dicht sind oder doch auch Schäden aufweisen. Diese Aktion ist im Frühjahr 2015 geplant.

Das „Befahren“ dieser ebenfalls fast 8 km langen privaten Rohrleitungen kostet Geld. 50% dieser Untersuchungskosten von der Gemeinde übernommen. Außerdem – so der Gemeindevertretungsbeschluss – wird der zu verrechnende Betrag gedeckelt. Der einzelne Hausbesitzer hat maximal € 360 inkl. MWSt zu bezahlen.

Dafür erhält der Hauseigentümer einen genauen Zustandsbericht über die Dichtheit der eigenen Kanalrohre und ebenso einen detaillierten Lage-

plan. Sollte sich bei dieser Kontroll-Untersuchung herausstellen, dass sich beschädigte Rohre unter der Erdoberfläche befinden, dann nimmt die Gemeinde mit dem jeweiligen Hausbesitzer Kontakt auf, um die Sanierung des Hausanschlusses durch den Hauseigentümer zu besprechen. Da ca. 90% aller Beschädigungen durch Roboter von innen repariert werden können (Inlineverfahren), wird es nur im Ausnahmefall notwendig sein, auf den privaten Grundstücken Veränderungen vornehmen zu müssen.

In diesem Herbst schreibt das von der Gemeinde beauftragte Ingenieurbüro die Befahrung der privaten Kanalrohre für die Schmutzwässer aus. Mit der optischen Kontrolle der Schmutzwasser-Hausanschlüsse wird im Frühjahr 2015 gestartet. Die beauftragte Firma wird ausgehend von den öffentlichen Kanalleitungen die Kamera in die privaten Schmutzwasser-Kanalleitungen einfahren und die Leitungen optisch überprüfen. Bürgermeister Roman Kopf wird die Hausbesitzer vor Beginn dieser Kontrolle noch in einem Brief über letzte Details informieren.

## Sachbeschädigung: Das gibt doch keinen Sinn

In jüngster Zeit müssen wir in Röthis leider vermehrt feststellen, dass in öffentlichen Anlagen Sachbeschädigungen zu beklagen sind. Neben dem finanziellen Schaden für die Allgemeinheit ist es vor allem nicht zu verstehen, dass Bänken, Steinplatten und sogar die Bücherbox für Kinder in der Ganta mit roher Gewalt demoliert werden und die Haltestelle Rössle besprayt wurde.

Alle sind aufgerufen mitzuhelfen, dieser sinnlosen Zerstörungswut Einhalt zu gebieten. In aller erster Linie mögen jene Vernunft walten lassen, die bisher für die Zerstörung von Gütern der Allgemeinheit verantwortlich sind. Es gibt sinnvollere Möglichkeiten, Stärke beweisen zu können. Sollte jemand beobachten, wenn „rohe Kräfte“ walten, dann möge er dies bitte der Gemeinde unter 05522/45325 oder an [information@roethis.at](mailto:information@roethis.at) melden.



## Auf die Welt gekommen sind

---

August 2014

**Sohn Carolin**

September 2014

**Stošić Liam**

**Propreter Annika**

## Verstorben sind

---

im September 2014

**Breuß Anton**

**Wehinger Zita**

## Gemeindevertretung: Wer arbeitet mit?

---

Im kommenden Frühjahr finden die Wahlen für eine neue Gemeindevertretung statt. Beim ersten Dorfabend anfangs Juni haben der Bürgermeister und die Mitglieder der Gemeindevertretung die zahlreich erschienenen Besucher eingeladen, sich zu einer Mitarbeit in der Gemeindevertretung zu melden. Und es haben sich Bürgerinnen und Bürger bereit erklärt, in diesem Gremium der Gemeinde mitarbeiten zu wollen.

Der Aufruf geht aber an alle Röhnerinnen und Röhner. Wer seine Fähigkeiten in den Dienst „seiner“ Gemeinde stellen will, der möge sich bei Bürgermeister Roman Kopf unter 05522/45325 oder per Mail unter [buergermeister@roethis.at](mailto:buergermeister@roethis.at) melden.

## Startschuss im Kindergarten Röhthis

---

In der ersten Septemberwoche durfte der Kindergarten viele Väter und Mütter, sowie Bgm. Roman Kopf bei deren Elternabend begrüßen. Alle zeigten großes, persönliches Interesse. Mit einer Fotopräsentation „Spielend lernen, für das Leben profitieren“ begann der Einstieg. Eine gute Bildung ist für jedes Kind das Wichtigste und Wertvollste. Anhand einer Power-Point-Präsentation wurden die neuen Öffnungszeiten von 07:00 durchgehend bis 17:00 Uhr und alles Organisatorische vorgestellt. Der Mittagstisch im Kindergarten ist ebenfalls neu.

Weiters hielt jede Kindergartenpädagogin ein kurzes, kreatives Statement über einen Themenbereich im Bildungsauftrag der Kindergartenarbeit.

- Emotionale und soziale Entwicklung des Kindes
- Glaubenserziehung
- Rhythmisch-musikalische Förderung
- Spiel als Baustein des Lebens
- Sprachförderung
- Waldpädagogik und Bewegungsangebote

Auch dieses Jahr stellen sich die Pädagoginnen dieser verantwortungsvollen Aufgabe. Es gibt alle Hände voll zu tun, um den psychischen, geistigen und körperlichen Bedürfnissen der Kinder und deren Eltern gerecht werden zu können.

## Röhner Hirta+MADL Fäscht

---

Auch heuer veranstaltet der Musikverein Harmonie Röhthis wieder das bereits legendäre Röhner Hirta+MADL Fäscht. Das Fest findet am 25. Oktober 2014 ab 20:00 Uhr im Röhnersaal statt. Wie im letzten Jahr wird die Partyband Saitensprung wieder für beste Stimmung im Saal sorgen. In der Almrauschbar sowie in der gemütlichen Weinlaube ist für Jung und Alt ein unterhaltungsvoller und geselliger Abend garantiert.



Wir freuen uns auf möglichst viele Besucher aus Röhthis und der Umgebung in Dirndl bzw. Lederhose! Früh kommen lohnt sich wiederum, es gibt auch heuer keinen Kartenvorverkauf. ([www.hirtamadl.at](http://www.hirtamadl.at))

## JURA Österreich seit 10 Jahren im Interpark Focus

Die österreichische Niederlassung des Edel-Kaffeefullautomatenhersteller JURA aus der Schweiz hatte im Sommer 2014 gleich zwei Gründe zum Feiern. Das Schweizer Traditionsunternehmen JURA ist bereits seit 20 Jahren am österreichischen Markt vertreten und feierte heuer das zehnjährige Jubiläum am Vorarlberger Standort in Röthis.

JURA Österreich wurde vor 20 Jahren gegründet und überzeugt seither die Österreicher mit Schweizer Premium-Kaffeefullautomaten. Das Unternehmen in Röthis beschäftigt derzeit über 30 Mitarbeiter und hatte aus diesem Anlass zu einem Tag der offenen Tür in die Gläserne Service-Fabrik im Interpark FOCUS eingeladen. Zahlreiche Interessierte nutzten diese Gelegenheit, das Unternehmen näher kennenzulernen.

Bürgermeister Roman Kopf dankte den Firmenverantwortlichen und Mitarbeitern für deren täglichen Einsatz. Die Gemeinde sei dankbar dafür, weil nur dadurch Wohlstand für alle gesichert werden könne.



GF Andreas Hechenblaikner, Gemeindevertreter Egon Hajek mit Gattin Andrea und Bürgermeister Roman Kopf

## Firma Jobarid seit 50 Jahren in Röthis

Etwa 40 Menschen finden in der Firma Jobarid interessante und technisch anspruchsvolle Arbeitsplätze. Die Firma Jobarid leistet einen nicht unerheblichen finanziellen Beitrag im Bereich der Kommunalsteuern und ist daher für die Gemeinde Röthis ein sehr wichtiges Unternehmen, erklärte Bürgermeister Roman Kopf anlässlich der 50-Jahr-Feier.

Eine Region, eine Gemeinde ist u. a. deshalb eine florierende, attraktive, prosperierende Region oder Gemeinde, weil gesunde Unternehmen hier ihren Standort haben, fügte der Bürgermeister hinzu. Dies bedeute, dass die Menschen in der Region ihren Arbeitsplatz haben und der Gemeinde die dringend notwendigen Einnahmen zur Verfügung stehen, um die vielfältigen Aufgaben wahrnehmen zu können.

Wörtlich: "Ich bedanke mich sehr herzlich für die gute Arbeit, die geleistet wurde und es somit möglich war, dass Jobarid jahrelang erfolgreich war und wünsche weiterhin viel Erfolg. Ich bin überzeugt, dass mit dem vorhandenen Know-How und der umsichtigen Führung diese Erfolgsgeschichte weitergeht." Das Unternehmen Jobarid Metallbau GmbH in Röthis fertigt Alu-Glas-Fassaden, Alu-Fenster und Brand-

schutztüren. Jobarid-Produkte sind u. a. im Seehotel am Kaiserstrand und beim Garnmarkt in Götzis, oder der neuen Arbeiterkammer in Feldkirch zu finden.

Seit nunmehr 50 Jahren wird das Know-How von Jobarid geschätzt. Das in Familienbesitz befindliche Unternehmen erwirtschaftete 2013 rund 6 Millionen Euro Umsatz. Das Team rund um Geschäftsführer Robert Ess setzt dabei auf Verlässlichkeit und Flexibilität bei selbstverständlich höchstem Qualitätsanspruch. Mit der nun 50jährigen Erfahrung und dem stetigen Blick nach vorne hat das Jobarid-Team auch in den nächsten Jahren viel vor. „Wir bleiben unseren eigenen Ansprüchen treu und sind offen für das Neue.“, so Geschäftsführer Robert Ess.



Landesstatthalter Karlheinz Rüdissler, Bgm. Roman Kopf GF Jobarid Robert Ess mit Frau Christine

## Nachwuchstrainer beim Skiverein Sulz-Röthis

Im November beginnt für einige Jugendliche unseres Vereins die Ausbildung zum Übungsleiter. Wir freuen uns sehr, dass wir weiterhin für frischen Wind und ausgebildete Nachwuchs-Trainer sorgen können. Ein Dank an unsere Jugendlichen, die die Ausbildung für unsere Jüngsten auf sich nehmen.

**NEU** ist auch die „WEBCAM Furx“ live: Webcam 1: Skipiste Furx, Webcam 2: Blickrichtung Hoher Kasten. Besucht uns auf unserer Homepage unter [www.schiverein-sulz-roethis.at](http://www.schiverein-sulz-roethis.at)

## 40 Jahre Tennisclub Vorderland und Landesmeisterschaft 2014

Der Tennisclub Vorderland in Röthis ist mit 300 Mitgliedern und sieben Freiluft-Tennisplätzen einer der größten Tennisclubs im Ländle. Heuer feierte der Club das **40-jährige Vereinsjubiläum** und trug nach 1999, 2003, 2004 und 2009 wieder eine Landesmeisterschaft auf der Tennisanlage aus. Die bewährten Organisations- und Helferteams haben sich lange Tage und Nächte damit beschäftigt, beste Voraussetzungen für ein „unvergessliches Tennisfest“ zu schaffen.



„Wir wollten mit dieser „neuen Landesmeisterschaft 2014“ zeigen, dass der Tennissport in Vorarlberg lebt! Durch **neue attraktive Bewerbe** haben wir neben der Vorarlberger Tennis-Elite auch die Hobbyspieler zu diesem Event animiert“, freuten sich Obmann Bruno Koch und Sportwart und OK-Chef Mario Nachbaur. Mit einer außergewöhnlichen Infrastruktur (grosses Festzelt, Zuschauertribüne) und vielen hervorragenden Side-Events (Players Party mit Spiele®Abend, 40-Jahr Jubiläumsfeier, Grill & Chill und einem **Überraschungsevent**) sollten auch die Nachschwärmer auf ihre Kosten kommen.

„Ein unglaubliches Event unseres TCV ist zu Ende gegangen“, konnte Obmann Bruno Koch

bilanzieren. **Mehr als 300 Zuschauer** drängten sich bei den Finalspielen um den CENTER-COURT. Fantastische Spiele mit tollen Siegern. 200 Nennungen und 189 Teilnehmer.

Im März 1974 fand unter Vorsitz von Franz Ludescher im Gasthaus Rössle die erste Informationsveranstaltung mit 40 Personen zwecks Gründung eines Tennisclubs statt. Bereits im Mai erfolgt der Beschluss der Gemeindevertretung unter Bürgermeister Hermann Wehinger, eine **Sportanlage an der Ratz** zu erstellen. Am 6. Juni 1974 wird unser TC Vorderland gegründet. Von den 80 anwesenden Personen erklären 64 ihre Mitgliedschaft. Durch Vizebürgermeister Heinrich Marte erfolgt am 23. November 1974 der Spatenstich zum Bau der Tennisanlage.

Der TC Vorderland will weiterhin ein regionaler Sportverein sein, der den Tennissport **in allen Bevölkerungsschichten und Altersstufen** in der Region Vorderland fördert. Speziell die Jugendarbeit liegt ihm am Herzen.



Weitere Informationen:  
[www.tcvorderland.at](http://www.tcvorderland.at) bzw.  
[www.tcv-landesmeisterschaft.jimdo.com](http://www.tcv-landesmeisterschaft.jimdo.com)